



**Universitätsklinikum
Leipzig**

Medizin ist unsere Berufung.



EUROPEAN SCHOOL OF ONCOLOGY (ESO)
AND UNIVERSITY OF LEIPZIG PRESENT:
UPDATE SKILLS IN HEAD AND NECK SURGERY
AND ONCOLOGY 2015

LEIPZIG, 25th – 28th MARCH 2015

COURSE LANGUAGE / KURSSPRACHEN
ENGLISH / DEUTSCH

UNIVERSITÄT LEIPZIG

Medizinische Fakultät



INTRODUCTION EINLEITUNG

Dear colleagues and friends, four days course of systematic presentation of Head and Neck Oncology focusing on current concepts in surgery, radiation oncology and oncology. The programme comprehends lectures, workshops, active cadaver preparations and life surgery. The course delivers current knowledge about standard procedures and controversies in Head and Neck Oncology like adjuvant treatment, induction chemotherapy, organ preservation and de-escalation concepts in HPV positive oropharyngeal cancer. Furthermore, functional aspects and surgical/phoniatric rehabilitation will be touched. Participants are integrated in active interdisciplinary discussions. Teaching in cadaver resections includes systematic in Neck dissection, laryngeal partial resection techniques and surgery and approaches to different sites of head and neck. In principle, the course will deliver concepts and raise awareness of evidence based modern Head and Neck Oncology. The Leipzig courses are well known for the very familiar and warm atmosphere among friends.

Liebe Kolleginnen und Kollegen, liebe Freunde, das Programm ermöglicht die Aktualisierung des klinikrelevanten Wissens zur interdisziplinären Kopf-Hals-Onkologie. Hierbei stehen die Chirurgie und die konzeptuelle interdisziplinäre Therapieplanung im Vordergrund. Der Kurs wird in Deutsch und Englisch abgehalten. Lernziele sind die Vermittlung von unmittelbar umsetzbarem Wissen zur modernen Therapieentscheidung, Indikationsstellung zur operativen und medikamentösen Tumortherapie sowie die aktuellen Implikationen der Strahlentherapie. Der Kurs stellt die Sichtweise des Kopf-Hals-Chirurgen in den Vordergrund, der nach Maßgabe von John Drew Rich sich zum chirurgischen Kopf-Hals-Onkologen weiterentwickeln sollte. Präparationsübungen und interaktive Falldiskussionen in einer freundschaftlichen Atmosphäre geben dem Kurs die bislang exzellente Evaluation.

We are looking forward to welcoming you in March 2015 in Leipzig.

Wir freuen uns, Sie im März 2015 in Leipzig begrüßen zu dürfen.

Andreas Dietz
Felix I.C.R.S. de Jong
Christian Mozet
Michael Fuchs



RECOMMENDED AND ENDORSED BY

EMPFOHLEN UND UNTERSTÜTZT DURCH



Deutsche Gesellschaft für Phoniatrie
und Pädaudiologie e.V.



European Head & Neck Society – EHNS



Union of the European Phoniatrians – UEP



Arbeitsgemeinschaft Onkologie der deutschen
Gesellschaft für Hals-Nasen-Ohren-
heilkunde, Kopf- und Halschirurgie



Deutsche Akademie für Hals-Nasen-Ohren-
Heilkunde, Kopf- und Hals-Chirurgie e.V.

Fort- und Weiterbildungsakademie
der Deutschen Gesellschaft für Hals-
Nasen-Ohren-Heilkunde, Kopf- und
Hals-Chirurgie e.V.

Endorsed by EHNS, German Head and Neck Groups:
AG Onkologie DGHNO KHT, IAG KHT and AHMO
within DKG, EORTC Head and Neck group and ELS

Unterstützt von der EHNS, der AG Onkologie der Deutschen
Gesellschaft für HNO-Heilkunde, Kopf- und Halschirurgie, der
IAG KHT und der AHMO innerhalb der DKG und der EORTC
Head and Neck Group

SUITABLE FOR: GEEIGNET FÜR:

Any team member of the multidisciplinary team treating
Head and Neck including / Jedes Mitglied des multidisziplinären
KopfHals-Behandlungsteams, einschließlich:

- ENT, Head and Neck Surgeons / HNO-, KopfHals-Chirurgen
- Clinical and Medical Oncologists / Klinische und
Medizinische Onkologen
- Radiation Oncologists / Strahlentherapeuten
- Radiologists / Radiologen
- Palliative specialists / Palliativmediziner
- Clinical Nurse specialists / Fachkrankenschwestern
- Phoniatrians, Speech therapists / Phoniater, Sprachtherapeuten
- Pathologists / Pathologen
- Dieticians / Diätassistenten

HEAD AND ORGANISATION

WISSENSCHAFTLICHE LEITUNG, ORGANISATION

Head / Wissenschaftliche Leitung

Andreas Dietz MD PhD
Felix I.C.R.S. de Jong MD PhD
Christian Mozet MD
Michael Fuchs MD PhD

Organisation / Organisation

Universitätsklinikum Leipzig
Department of Head Medicine and Oral Health
Klinik und Poliklinik für Hals-, Nasen- und Ohrenheilkunde
Direktor: Prof. Dr. med. Andreas Dietz
Liebigstraße 12
04103 Leipzig

Organising committee / Organisationsteam

- Christian Mozet
- Andreas Boehm
- Romy Wyrwas
- Julia Kipry

Contact / Kontakt

Mrs. Romy Wyrwas
Secretary ENT-Department / Chefsekretärin
romy.wyrwas@medizin.uni-leipzig.de
Fon: +49 (0) 341 9721700
Fax: +49 (0) 341 9721709

Mrs. Julia Kipry
Eventmanagement / Zentrales Veranstaltungsmanagement
veranstaltungsmanagement@uniklinik-leipzig.de

For more detailed information please see /
Weitere Informationen finden Sie unter:
<http://hno.uniklinikum-leipzig.de>

REGISTRATION ANMELDUNG

- Early Bird / Frühbucherrabatt
(till / bis 15.01.2015) 315,- Euro
- Regular registration fee / Reguläre Kursgebühr 365,- Euro
- Pre Course / Vorkurs
– 24.03.2015 for free / kostenfrei
- Official dinner party / Abendveranstaltung
– 26.03.2015 35,- Euro
- Surgical training Anatomy / Chirurgisches Training Anatomie
– 28.03.2015 50,- Euro
(limited number of applicants) / (limitierte Teilnehmerzahl)

Please use the registration form on our homepage / Bitte nutzen Sie das Anmeldeformular auf unserer Internetseite:
<http://hno.uniklinikum-leipzig.de>

SCHOLARSHIP STIPENDIUM

With friendly support of ESO

For participants from Eastern European countries it is possible to distribute from the support of the ESO.
If you want to participate in a scholarship for participation fee (including the regular registration fee and surgical training Anatomy), please apply with the recommendation of your superior via e-mail to: romy.wyrwas@medizin.uni-leipzig.de

Die ESO unterstützt Teilnehmer aus Osteuropa

Für Teilnehmer aus osteuropäischen Ländern besteht die Möglichkeit, eine Unterstützung der ESO in Form der Übernahme der Teilnahmegebühren zu bekommen. Bitte bewerben Sie sich mit Empfehlungsschreiben Ihres Dienstvorgesetzten per E-Mail: romy.wyrwas@medizin.uni-leipzig.de

PRE COURSE VORKURS

Tuesday, 24th of March, 2015, 2 pm – 6 pm
Conference attendees also have the opportunity to participate in the Pre Course, which includes a practical training for FEES (fiberoptic endoscopic evaluation of swallowing) in patients with head and neck cancer.
Please note on your registration form whether you would like to participate in this optional course.

Dienstag, 24. März 2015, 14–18 Uhr

Die Konferenzteilnehmer haben die Möglichkeit, an einem Vorkurs zum Thema „Fiberoptische endoskopische Evaluation des Schluckens (FEES) bei Patienten mit Kopf-Hals-Tumoren“ teilzunehmen. Bitte vermerken Sie bei Ihrer Anmeldung, ob Sie den Vorkurs besuchen möchten.

RECOMMENDATIONS UNTERBRINGUNG

For the conference participants contingents of rooms with special rates have been reserved in different hotels in Leipzig / Den Teilnehmern stehen in den nachfolgend benannten Hotels Kontingente mit vergünstigten Zimmerpreisen zur Verfügung. Please use the keyword: „Update Skills in Head and Neck Surgery and Oncology 2015“. / Bitte nutzen Sie bei Ihrer Buchung das Stichwort: „Update Skills in head and neck surgery and oncology 2015“.

HOTELS HOTELS

Mercure Hotel Leipzig am Johannisplatz

Stephanstraße 6, 04103 Leipzig, Fon: +49 (0) 341 9779-0
<http://www.mercure.com/de/hotel-5406-mercure-hotel-leipzig-am-johannisplatz>
Single room: 69,- Euro / pro Nacht im Einzelzimmer
Double room: 75,- Euro / pro Nacht im Doppelzimmer
Breakfast: 16,00 Euro / Frühstücksbuffet pro Person

Keyword / Stichwort: „Update Skills in head and neck surgery and oncology 2015“

Motel One Leipzig***

Nikolastraße 23, 04109 Leipzig, Fon: +49 (0) 341 3374370
leipzig@motel-one.com
<http://www.motel-one.com/de/hotels/leipzig/>
Single room: 78,50 Euro / pro Nacht im Einzelzimmer
Double room: 98,- Euro / pro Nacht im Doppelzimmer
Breakfast inclusive / Frühstück inklusive

Keyword / Stichwort: „Update Skills in head and neck surgery and oncology 2015“

INVITED SPEAKERS AND TRAINERS

REFERENTEN UND TRAINER

Course director / Kursleiter:

- Andreas Dietz

Faculty:

- Petra Ambrosch, Kiel, Germany
- Katrin Behrends, Leipzig, Germany
- Ingo Bechmann, Leipzig, Germany
- Andreas Boehm, Leipzig, Germany
- Michael Fuchs, Leipzig, Germany
- Norman Geissler, Leipzig, Germany
- Wojciech Golusinski, Poznan, Poland
- Thomas Hierl, Leipzig, Germany
- Sefik Hosal, Ankara, Turkey
- Felix de Jong, Loewen, Belgium
- Peter Klussmann, Gießen, Germany
- Maren Knödler, Onkologie, Leipzig, Germany
- Thomas Kuhnt, Strahlentherapie, Leipzig, Germany
- René Leemans, Amsterdam, Netherlands
- Florian Lordick, Leipzig, Germany
- Anja Mehnert, Psychoonkologie, Leipzig, Germany
- Sylvia Meuret, Leipzig, Germany
- Christian Mozet, Leipzig, Germany
- Sandra Purz, Leipzig, Germany
- Ulla Schröder, Lübeck, Germany
- Jan B. Vermorken, Oncology, Antwerpen, Belgium
- Gunnar Wichmann, Leipzig, Germany
- Christian Wittekind, Leipzig, Germany
- Peter Zbären, Bern, Switzerland

Didactic support / Didaktische Unterstützung:

- ISST HTWK Leipzig; Werner Korb

SPONSORS SPONSOREN

The implementation of this training course would not be possible without the financial contribution and in regard to content. Their help is highly appreciated. / Die Durchführung des Trainingskurses wäre ohne die hoch geschätzte Unterstützung der folgenden Firmen nicht möglich.

Kindly supported by / Wir bedanken uns bei folgenden Firmen für die freundliche Unterstützung:

- Andreas Fahl Medizintechnik-Vertrieb GmbH
- Bess Medizintechnik GmbH
- HEIMOMED-Heinze GmbH & Co. KG
- KARL STORZ GmbH & Co. KG
- Servona GmbH

MED^oEL

Stand bei Drucklegung – Änderungen vorbehalten.

PRE COURSE

Fiberoptic endoscopic evaluation of swallowing (FEES) in patients with head and neck cancer

VORKURS

Fiberoptische endoskopische Evaluation des Schluckens (FEES) bei Patienten mit Kopf-Hals-Tumoren



24.03.2015

TUESDAY / DIENSTAG

HEAD

Leitung

Dr. Sylvia Meuret / Prof. Dr. Michael Fuchs

Pre Course: Practical training for FEES (fiberoptic endoscopic evaluation of swallowing) / Vorkurs: Training der FEES als aktuelles Instrument zur Schluckdiagnostik

- | | |
|-------|---|
| 14:00 | Introduction / Einführung |
| 14:15 | Lecture: Diagnostics of normal swallowing function and dysphagia / Vortrag: Diagnostik der normalen und der gestörten Schluckfunktion |
| 15:00 | Instruction: Demonstration of the FEES technique / Instruktion: Demonstration der FEES-Technik |
| 15:15 | Training: Hands-on mutual training of FEES (participants) / Training: Gegenseitige Untersuchung der Teilnehmer mit FEES |
| 16:00 | Break / Pause |
| 16:30 | Instruction: FEES in patients with head neck cancer / Instruktion: FEES bei Patienten mit Kopf-Hals-Tumoren |
| 17:00 | Training: Evaluation of FEES videos / Training: Beurteilung von FEES-Videodokumenten |
| 17:30 | Lecture: Therapy of dysphagia / Vortrag: Therapie der Dysphagie |
| 17:55 | Wrap up / Zusammenfassung |

25.03.2015

WEDNESDAY / MITTWOCH



08:45 Andreas Dietz
Michael Fuchs
René Leemans
Welcome reception and short introduction of the course programme /
Willkommensgruß und kurze Einführung in das Programm

Principles in functional anatomy and physiology of the head and neck area and adjacent structures / Prinzipien der funktionellen Anatomie und Physiologie der Kopf-Hals-Region

09:00 Principles in function of voice in context of head and neck cancer treatment / Prinzipien der Kehlkopffunktion und Stimmphysiologie im Kontext der Kopf-Hals-Tumortherapie
Felix de Jong

09:45 Surgical anatomy in head and neck area /
Chirurgische Anatomie der Kopf-Hals-Region
Andreas Dietz

10:30 Swallowing – central function for quality of life /
Schlucken – zentrale Funktion für die Lebensqualität
Michael Fuchs

11:00 – 11:30 Break / Pause

Fundamental basics in oncology of Head and Neck Cancer /
Grundprinzipien der Kopf-Hals-Onkologie

11:30 Characteristics of pathology in Head and Neck tumors /
Pathologische Besonderheiten der Kopf-Hals-Tumoren
Christian Wittekind

12:15 Imaging and TNM-classification in head and neck cancer /
Bildgebung und TNM-Klassifikation
Christian Mozet

13:00 Computer assisted management in multidisciplinary tumor board decision making /
Computerassistierte Organisation der Entscheidungsfindung im interdisziplinären Tumorboard
Andreas Boehm

13:30 – 14:00 Lunch / Mittagsimbiss

14:00 Principles in antineoplastic chemo- and targeted therapy / Grundlagen der antineoplastischen Chemo- und „targeted“ Therapie
Florian Lordick, Maren Knödler

15:00 Place of primary surgery in different sites / Indikation zur chirurgischen Primärtherapie im Kopf-Hals-Bereich
René Leemans

16:00 – 16:30 Break / Pause

16:30 PET CT/MRT – new aspects and current evidence in head and neck imaging / PET CT/MRT – neue Aspekte und laufende Meinung zur modernen Bildgebung
Sandra Purz

17:00 Tumorboard in Plenum / Tumorboard im Plenum
Moderation / Moderation: Andreas Dietz;
Experts / Experten: René Leemans, Florian Lordick, Thomas Kuhnt, Felix de Jong, Ulla Schröder, Peter Klussmann, Christian Mozet

18:30 Closing remarks / Schlussbemerkungen

26.03.2015

THURSDAY / DONNERSTAG



08:00 Difficult airways in head and neck anaesthesiology / Schwieriger Atemweg – anästhesiologische Besonderheiten im Kopf-Hals-Bereich
Katrin Behrends

Live surgery, head and neck cases / Live Chirurgie,
Patienten mit Kopf-Hals-Tumoren

12:00 – 13:00 Lunch / Mittagsimbiss

Head and Neck Surgery: Larynx/Pharynx / Kopf-Hals-Chirurgie:
Larynx/Pharynx

13:00 Larynx preservation surgery, conventional partial resection techniques / Offene Kehlkopfteilresektionen
Ulla Schröder

13:45 Transoral Laser Microsurgery / Transorale Lasermikrochirurgie (TLM)
Petra Ambrosch

14:30 Laryngectomy and ablative surgery: is there still a place? / Laryngektomie und ablative Chirurgie: noch aktuell?
Sefik Hosal

15:15 Current state of the art in Larynx organ preservation, salvage surgery / Aktuelle Empfehlungen zum multimodalen Organerhalt, Rettungschirurgie
Andreas Dietz

16:00 Break / Pause

16:30 – 18:00 Workshops / Workshops

Ulla Schröder
Andreas Boehm

Open partial larynx resections / Offene Larynxteilresektionen

Wojciech Golusinski
Sefik Hosal

Neck dissection: indications, salvage, classification / Neck dissection: Indikationen, Klassifikationen

Felix de Jong
Michael Fuchs

Rehabilitation of voice function / Rehabilitation der Stimmfunktion

19:30 Official dinner party / Abendveranstaltung
Restaurant „Bayerischer Bahnhof“, Leipzig

27.03.2015

FRIDAY / FREITAG



Head and Neck Surgery: Oral Cavity/Oropharynx / Kopf-Hals-Chirurgie: Mundhöhle, Oropharynx

- 08:00 Indications and techniques for surgical treatment in involvement of jaw and maxilla / Chirurgische Optionen bei Einbeziehung des Unterkiefers und der Maxilla
Thomas Hierl
- 08:45 Limits and possibilities in surgical treatment of the oropharynx including base of tongue / Grenzen und Möglichkeiten der Chirurgie bei Oropharynx-Tumoren
Wojciech Golusinski
- 09:30 Surgery after primary radiation or chemo radiations: what the surgeon has to know / Salvage Chirurgie: Was der Chirurg wissen muss!
Peter Zbären
- 10:15 – 12:00 **Live surgery, head and neck cases / Live Chirurgie, Patienten mit Kopf-Hals-Tumoren**
- 12:00 – 13:00 **Lunch / Mittagsimbiss**
-

Head and Neck Surgery/Oncology: Oropharynx / Kopf-Hals-Chirurgie/Onkologie: Oropharynx

- 13:00 HPV in head and neck oncology: current view of biological background / HPV in der Kopf-Hals-Onkologie: Neues und biologischer Hintergrund
Gunnar Wichmann
- 13:30 HPV positivity: Surgery or non surgical treatment – is there a place for deescalation? / HPV positiv: Chirurgie oder multimodale Konzepte – kann man Deeskalation empfehlen?
Peter Klussmann
- 14:15 Role of induction chemotherapy / Rolle der Induktionschemotherapie
Jan Vermorken
- 15:15 Primary and adjuvant radiotherapy: HPV, improving late outcome, place of deescalation / Primäre und adjuvante Strahlentherapie: HPV, Deeskalation, additive Chemotherapie bzw. „targeted“ Therapie
Thomas Kuhnt
- 16:00 – 16:30 **Break / Pause**
-
- Plastic reconstructive surgery in head and neck/Quality of life / Plastisch rekonstruktive Chirurgie**
- 16:30 Psycho oncological aspects in Head and Neck Oncology / Psycho-onkologische Aspekte in der Kopf-Hals-Onkologie
Anja Mehnert
- 17:15 Useful spectrum of flaps in head and neck reconstruction / Bewährte rekonstruktive Verfahren – Gewebetransfer
Andreas Boehm
- 18:00 Larynx reconstruction to improve function after cancer treatment / Phono-chirurgie nach Krebs-therapie
Felix de Jong
- 19:00 **Closing remarks / Schlussbemerkungen**
-

28.03.2015

SATURDAY / SAMSTAG



Surgical training Anatomy (limited number of applicants) / Chirurgische Training Anatomie (begrenzte Teilnehmerzahl)

- 09:00 – 13:00 **Structured training in neck dissection, head and neck approaches and partial larynx resections – Training concept: ISST HTWK Leipzig; Werner Korb, Norman Geissler / Strukturiertes Training der Neck dissection, Larynxteilresektionen – Training-Konzept: ISST HTWK Leipzig**
- 09:00 Introduction in anatomical surgery of the neck and larynx/hypopharynx / Einführung in die anatomischen Besonderheiten Larynx/Hypopharynx
Ingo Bechmann
- 09:30 Introduction on the didactic training concept of the training course / Vorstellung des didaktischen Konzepts
Norman Geissler
- Trainers** Andreas Dietz
Felix de Jong
Ulla Schröder
Christian Mozet
Andreas Boehm
- 14:00 **Farewell, certificates / Verabschiedung, Zertifikate**



IMAGE 1 :spies™

Your Link to Perfection



TP 48-1 04/2013/A-E

STORZ
KARL STORZ – ENDOSKOPE
THE DIAMOND STANDARD

KARL STORZ GmbH & Co. KG, Mittelstraße 8, 78532 Tuttlingen/Germany, Phone: +49 (0)7461 708-0, Fax: +49 (0)7461 708-105, E-Mail: info@karlstorz.de
KARL STORZ Endoscopy America, Inc, 2151 E. Grand Avenue, El Segundo, CA 90245-5017, USA, Phone: +1 424 218-8100, Fax: +1 800 321-1304, E-Mail: info@kse.com
KARL STORZ Endoscopia Latino-America, 815 N. W. 57 Av., Suite No. 480, Miami, FL 33126-2042, USA, Phone: +1 305 262-8980, Fax: +1 305 262-89 86, E-Mail: info@ksela.com
KARL STORZ Endoscopy Canada Ltd., 7171 Millcreek Drive, Mississauga, ON L5N 3R3, Phone: +1 905 816-4500, Fax: +1 905 858-4599, E-Mail: info@karlstorz.ca
www.karlstorz.com

A series of 20 horizontal grey bars, stacked vertically, intended for writing notes on page 20.

A series of 20 horizontal grey bars, stacked vertically, intended for writing notes on page 21.



1 Augenheilkunde; HNO; MKG; Universitätszahnmedizin

VENUE
VERANSTALTUNGORT

Universitätsklinikum Leipzig
Department of Head Medicine and Oral Health
Building 1 (Eye Center; Ear, Nose and Throat Division (ENT);
Maxillofacial Surgery; Dentistry)
ENT-Department
Lecture hall, Liebigstraße 14, 04103 Leipzig, Germany

Universitätsklinikum Leipzig
Department für Kopf- und Zahnmedizin
Haus 1 (Augenheilkunde; HNO; MKG; Universitätszahnmedizin)
Hörsaal, Liebigstraße 14, 04103 Leipzig

INSTRUCTIONS FOR
ARRIVAL

ANFAHRTS-
BESCHREIBUNG

by public transport / mit den öffentlichen Verkehrsmitteln
tram / Straßenbahn: 2, 9 or 16
station / Haltestelle: Bayerischer Bahnhof
bus / Bus: 60
station / Haltestelle: Johannissaltee

by car / mit dem PKW
using the A9 and A14, following the signs to
Zentrum and Universitätsklinikum / Nutzen Sie die
Autobahnen A9 und A14, folgen Sie den Schildern
Richtung Zentrum und Universitätsklinikum



PUBLISHING INFORMATION

IMPRESSUM

Publisher:

Universitätsklinikum Leipzig
Klinik und Poliklinik für
Hals-, Nasen- und Ohrenheilkunde

Photos:

Universitätsklinikum Leipzig
Prof. Dr. Andreas Dietz, Leipzig
Metronom GmbH, Leipzig

Designed by:

Metronom | Agentur für Kommunikation
und Design GmbH, Leipzig

Revised:

January 2015

